

Numbers 21:4

	אתָּ (plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big) וַיֵּסְעוּ מִהָר הָהָר יָם סוּף לְסָבָב אֶת־ hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶרֶץ (אֱלֹהִים) plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big אֶרֶץ
Hebrew	hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1 אֲדָם וְתִקְצֹר נַפְשׁ הָעָם בַּדֶּרֶךְ
ESV	From Mount Hor they set out by the way to the Red Sea, to go around the land of Edom. And the people became impatient on the way.
NIV	They traveled from Mount Hor along the route to the Red Sea, to go around Edom. But the people grew impatient on the way;
NLT	Then the people of Israel set out from Mount Hor, taking the road to the Red Sea to go around the land of Edom. But the people grew impatient with the long journey,

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀπάραντες ἐξ Ωρ τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ὁρους ὁδὸν ἐπὶ θάλασσαν ἐρυθρὰν περιεκύκλωσαν γῆνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”.
LXX	It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Εδωμ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ὠλιγοψύχησεν ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article λαὸς ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ὁδῶ
KJV	And they journeyed from mount Hor by the way of the Red sea, to compass the land of Edom: and the soul of the people was much discouraged because of the way.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=numbers_21:4

Last update: **2025/10/23 00:29**

